

Bản án số: 230/2020/HSST
Ngày 24 tháng 11 năm 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thu Hà** - Thẩm phán.

Các Hội Thẩm nhân dân: Bà **Đào Phương Mai** và Ông **Nguyễn Văn Hòa**

Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thanh Mai** - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:

Ông Trần Việt M - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 230/2020/TLST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 230/2020/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2020 đối với:

*** Bị cáo: Nguyễn Ngọc O.** Giới tính: Nam. Tên gọi khác: Không. Sinh năm: 1958. Nơi cư trú: số 37 H, p. Đ, quận K, Hà Nội. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 7/10. Họ tên Cha: Nguyễn Văn T (đã chết). Họ tên Mẹ: Vũ Thị M (đã chết). Gia đình có 07 chị em, bị cáo là con thứ tư. Tình trạng hôn nhân: Đã ly hôn. Có 01 con sinh năm 1986.

Danh chỉ bản số 305, lập ngày 20/7/2020 tại Công an phường H.

Nhân thân: 03 tiền án, 03 tiền sự

- Ngày 10/11/1990, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 24 tháng về tội *Đánh bạc* (số tiền dùng đánh bạc dưới 5.000.000 đồng – Bản án số 508/HSST), xác M tại Cục Thi hành án dân sự Tp. Hà Nội không có hồ sơ thi hành án phí – *Đã được xóa án tích.*

- Ngày 03/12/1993, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 10 tháng tù về tội *Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng* và 20 tháng tù về tội *Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản của công dân*, tổng hình phạt cả 02 tội là 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách là 04 năm (Bản án số 877/HSST), xác M tại Cục Thi hành án dân sự Tp. Hà Nội không có hồ sơ thi hành án phí – *Đã được xóa án tích.*

- Ngày 29/8/2000, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội *Mua bán trái phép chất ma túy* (Bản án số 1038/HSST) thời hạn tù kể từ ngày 28/11/1999, đã nộp án phí và tiền phạt bổ sung ngày 02/8/2004 – *Đã được xóa án*

tích.

- Từ năm 1976 đến tháng 12/1986, bị xử phạt hành chính về các hành vi đánh bạc, đưa đi tập trung cải tạo về tội hình sự - ngoài thời hiệu.

Tạm giữ: 15/7/2020 – Tạm giam: 21/7/2020

Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố H.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 45 phút ngày 15/7/2020, tổ công tác Công an phường H– quận K trong khi làm nhiệm vụ trên địa bàn, phát hiện đối tượng Nguyễn Bình Đ (sinh năm: 1971, trú tại: 31 H, phường Đ, K, Hà Nội) điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wawe Alpha, màu xanh, BKS: 30H6-5132 chở Nguyễn Ngọc O ngồi phía sau, khi đến trước số nhà 44 phố B, phường H, quận K, H, Đ dừng xe để O xuống đi bộ một mình đến trước số nhà 40 phố B. Lúc này tổ công tác đến yêu cầu kiểm tra, O đã tự nguyện giao nộp từ tay phải 01 túi nilong màu trắng (kích thước 4x4cm) bên trong có 02 gói giấy bạc (kích thước 4x4cm) đều chứa chất bột màu trắng và khai nhận là ma túy Heroin đang mang đi bán cho khách với giá 200.000 đồng. Sau đó, O tiếp tục giao nộp từ túi quần phía trước bên phải 03 gói giấy bạc (01 gói kích thước 4x4cm; 02 gói kích thước 3x3cm) bên trong đều chứa chất bột màu trắng – O khai nhận đều là ma túy Heroin. Tiến hành kiểm tra người Đ không phát hiện thu giữ gì liên quan đến chất ma túy. Ngoài số ma túy O tự nguyện giao nộp, tổ công tác còn thu giữ: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Xphone X1204 màu đen đã qua sử dụng, có sim số: 0964.760.143 – Kiểm tra điện thoại có nội dung cuộc gọi, tin nhắn trao đổi mua bán ma túy với số sim 0586.081.954. Thu giữ của Nguyễn Bình Đ: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wawe Alpha, màu xanh, BKS: 30H6-5132. Tổ công tác tiến hành tạm giữ, niêm phong tang vật và đưa các đối tượng về trụ sở Công an phường H để giải quyết (BL 25 đến 35, 79, 120).

Tại bản giám định số 6185/KLGD-PC09 ngày 21/7/2020, của Phòng KTHS- Công an thành phố Hà Nội, kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 02 gói giấy bạc đều là ma túy loại Heroin, tổng khối lượng: 0,315 gam; Chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy bạc đều là ma túy loại Heroin, tổng khối lượng: 0, 450 gam (BL 41).

Tại cơ quan điều tra, **Nguyễn Ngọc O** khai nhận: khoảng 22 giờ 30 phút ngày 14/7/2020, do có nhu cầu sử dụng ma túy nên O đi bộ ra khu vực Bến xe buýt L – Y hỏi mua của một người đàn ông (không quen biết) 05 gói ma túy Heroin với giá 300.000 đồng và được cho thêm 01 gói. Sau khi mua được ma túy, O đi đến vườn hoa Đ, quận B, H sử dụng hết 01 gói, số ma túy còn lại (05 gói) cất dấu vào túi quần phía trước bên phải và đi về nhà. Đến sáng ngày 15/7/2020, O gặp Đ và cùng đi đến phòng khám tại Khu đô thị V, quận L, H để uống thuốc Methadone, sau đó về vườn hoa Đ để uống nước. Lúc này, O nhận được điện thoại của đối tượng tên M (không

rõ nhân thân, lai lịch, địa chỉ) sử dụng số điện thoại 0586.081.954 nhờ O mua giúp 02 gói ma túy Heroin với giá 200.000 đồng và hẹn đưa ma túy tại Bến xe buýt L, nếu không gặp được thì O đến khu vực phố B, quận K, H để đưa ma túy, vì M phải đi vay tiền. Do đang có sẵn 05 gói ma túy trong người nên O đồng ý bán và nhờ Đ đưa đến Bến xe buýt L nhưng không gặp M, sau đó O nhờ Đ tiếp tục chở đến khu vực phố B, trên đường đi O lấy 02 gói ma túy Heroin cầm trong lòng bàn tay phải. Khi O xuống xe và đi bộ đến trước số 40 phố B thì bị kiểm tra bắt giữ như đã nêu trên. Việc O mang ma túy Heroin đi bán, không nói, không bàn bạc với Đ. Đây là lần đầu tiên O bán ma túy cho M, nếu thành công sẽ được lời số tiền 80.000 đồng. 01 điện thoại Xphone X1204 màu đen đã qua sử dụng, sim số: 0964.760.143 là tài sản của O, có sử dụng liên lạc mua bán ma túy với M; còn 03 gói giấy bạc đựng ma túy Heroin, tổng khối lượng: 0,450 gam, O khai nếu có khách mua cũng sẽ bán để lấy lời (BL 88 đến 109).

Nguyễn Bình Đ khai nhận phù hợp với lời khai của Nguyễn Ngọc O như đã nêu trên. Đ được O nhờ chở đến phố B có việc, Đ không biết O cất giấu ma túy trong người để mang đi bán kiếm lời. Chiếc xe máy hiệu Honda Wawe Alpha, màu xanh, BKS: 30H6-5132, Đ mượn của cháu ruột tên là Đinh Thu H để đi làm phương tiện đi lại (BL 121 đến 128).

Qua xác M xác định chiếc xe máy hiệu Honda Wawe Alpha, màu xanh, BKS: 30H6-5132 đứng tên đăng ký xe là chị Đinh Thu H (sinh năm: 1986, trú tại: số 31 H, quận K, Hà Nội). Chị H khai là chủ sở hữu chiếc xe máy trên và có đầy đủ giấy đăng ký xe máy theo quy định, chị H cho cậu ruột là Nguyễn Bình Đ mượn để làm phương tiện đi lại. Xét không liên quan đến vụ án, ngày 11/10/2020, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy trên cho chị H.

Về các đối tượng tên M, người đàn ông bán ma túy cho O, quá trình điều tra O khai không biết rõ nhân thân, lai lịch, địa chỉ cụ thể. Tiến hành rút list các số điện thoại của O: 0964.760.143, của M: 0586.081.954 nhưng không xác định được thông tin cụ thể chủ thuê bao, nên Cơ quan điều tra không có điều kiện xác M làm rõ để xử lý.

Tại bản cáo trạng số 225/CT-VKS ngày 28 tháng 10 năm 2020 đã truy tố Nguyễn Ngọc O tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận như khai tại Cơ quan điều tra và công nhận nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật Hình sự là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ quyền công tố sau khi phân tích tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo bản cáo trạng đã ban hành, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc O phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; áp dụng khoản 1 Điều 251, Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ Luật Hình sự, xử phạt bị cáo với mức án từ 36 tháng đến 42 tháng tù. Đề nghị tịch thu sung công quỹ tài sản đã thu giữ

của bị cáo là một chiếc điện thoại Xphone X1204 màu đen đã qua sử dụng; tịch thu tiêu hủy số ma túy, sim điện thoại 0964.760.143 đã thu giữ của bị cáo. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Trước khi Hội đồng xét xử vào phòng Nghị án, bị cáo được nói lời sau cùng, bị cáo trình bày bản thân nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy của mình là phạm tội, xin hứa không tái phạm, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai của bị cáo phù hợp lời khai người làm chứng, biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 45 phút ngày 15/7/2020, Nguyễn Ngọc O đang thực hiện hành vi bán trái phép 0,765 gam ma túy loại Heroin, thì bị bắt quả tang cùng tang vật tại trước số 40 B – phường H– quận K– H.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và biết rõ hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy” bị pháp luật nghiêm cấm nhưng vì háms lợi nên vẫn cố ý thực hiện.

[3] Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

[4] Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: Không có. Tuy nhiên, HĐXX cũng xem xét nhân thân bị cáo đã nhiều lần vi phạm pháp luật mặc dù các tiền án, tiền sự đã xóa án tích, ngoài thời hiệu.

[5] Về quyết định hình phạt: Hội đồng xét xử nhận thấy cần thiết áp dụng hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo nhằm bảo vệ các quan hệ xã hội bị các hành vi vi phạm pháp luật xâm hại, đảm bảo tính công minh của pháp luật; cách ly người phạm tội với môi trường xã hội, phòng ngừa, ngăn chặn không để họ tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội; răn đe những người có ý định phạm tội góp phần vào cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm, đảm bảo an ninh, trật tự của đất nước. Hơn nữa, bị cáo được giáo dục cải tạo, giúp bị cáo nhận thức rõ tội lỗi, hành vi vi phạm pháp luật, khắc phục, sửa chữa những thói quen, hành vi của bản thân không phù hợp với chuẩn mực đạo đức xã hội; ăn năn, hối cải, tích cực lao động, học tập, cải tạo, xây dựng nhận thức, tình cảm đúng đắn, định hướng được các giá

trị, chuẩn mực về đạo đức, lối sống của công dân để khi trở về địa phương, họ sẽ trở thành những công dân có ích cho xã hội.

[5.1] Thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam được trừ vào thời hạn chấp hành hình phạt tù theo quy định của pháp luật.

[6] Về hình phạt phụ bổ sung: Bị cáo nghề nghiệp không ổn định nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về Biện pháp tư pháp: Tịch thu tiêu hủy một chiếc điện thoại Xphone X1204 màu đen đã qua sử dụng; tịch thu tiêu hủy số ma túy, sim điện thoại 0964.760.143 đã thu giữ của bị cáo.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[9] Án phí hình sự: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: NGUYỄN NGỌC O phạm Tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Áp dụng:

- Điều 251 khoản 1; khoản 1 Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ Luật Hình sự;

- Điều 106, 135, 136, 331, 333 của Bộ Luật tố tụng hình sự 2015;

- Điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

3. Xử phạt: NGUYỄN NGỌC O **40 (BỐN MƯƠI) tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/7/2020.

4. Biện pháp tư pháp:

+ Tịch thu xung công quỹ Nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Xphone X1204 màu đen đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo.

+ Tịch thu tiêu hủy:

01 phong bì niêm phong, trên mép có chữ ký của Nguyễn Ngọc O, giám định viên Nguyễn Văn Hùng, người chứng kiến Phạm Trần Ngọc, cán bộ công an phường và dấu tròn của Công an phường H, bên trong có 01 túi ny lông kích thước 4x4cm, bên trong có 02 gói giấy bạc kích thước 4x4cm đựng ma túy loại Hê rô in, khối lượng 0,315gam, PC 09 trích mẫu 0,012 gam còn lại 0,303 gam; 03 gói giấy bạc, 01 gói kích thước 4x4cm, 02 gói kích thước 3x3cm, đựng ma túy loại Hê rô in, khối lượng 0,450 gam, PC09 trích mẫu 0,020 gam, còn lại 0,430 gam.

01 sim điện thoại có số 0964.760.143;

Số vật chứng trên hiện giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 23/11/2020.

5. Án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Cơ quan Điều tra quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục Thi hành án DSQHK;
- Sở Tư pháp Tp Hà Nội;
- Ủy ban nhân dân p. Đ;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN**NGUYỄN THU HÀ**